展望加國今年經濟形勢
專家認不太好也不太壞
利率將續下降通貨膨脹率百分之四

【本報訊】一九八七年經已開始，而根據來自各方面之推測，加拿大之經濟前景將屬於「不太好，亦不太壞。」之形勢。因此一般財經界以及貿易行業之人士，均不敢對前景持樂觀態度。另外亦有部份財經界人士，則預測踏入明年，即一九八八年度，可能會出現轉機。不過，大部份財經專家、均不願作出比較肯定之估測，因為事實上，距離八八年仍然有一段時間，任何預測，均制乎「為時過早」。

比較慎重一點之財經專家則認為，一切均要等待各項足以影響加拿大財經發展之因素，已形成一項定局之後，方能作出比較準確之預測。例如世界性石油價錢之變動，和各類資源之供求，以及美加兩國預算案之赤字，與美國貿易而需要課稅等問題，都足以影響加拿大未來在經濟方面之成長程度。

一般而言，大致上將會出現以下兩個可能：

第一是自八〇年代，行將進入九〇年代之時期，加拿大之經濟前景突然好轉，出現長足之進步。

另一個可能是，經濟發展之進度，仍然繼續維持有如蝸牛般之步伐，因此預料仍然未有任何轉機之跡象，祗好又要多等一兩年方能再度恢復興旺。

估大部份之所謂「經濟專家」均同意，到一九八八年，加拿大進行大選，由於屆時可能由另一個黨派執政，將會提出解決經濟困境之復甦，而使到股票市場，個人收入以及失業問題等，大部份獲得解決。

至於銀行利率方面，部份財經專家認為可能進一步下跌，自九厘七五而降至八厘二五。但此項利率下跌之趨勢，將係八八年底前之一項趨勢。但亦有人估計可能下跌至六厘半左右。

不過，亦有人認為經過相當時期之適量及緩和程度之經濟萎縮，到一九八八年度，經濟發展將一直萎縮至不能再低之程度。

一般預測踏入一九八八年度之通貨膨脹率將維持在百分之四上下。而且加拿大貨幣兌換美金之比率將會略為上昇，達到每加元可兌美元七角二分至七角五分上下。

而一家證券公司之專家亦作出樂觀之預測，認為經濟發展，將會有長足之進步，而公司之獲利率亦將有所增長，估計於完稅後，公司利率將達百分之十五。

全加五大城市股票市場交投
多倫多股票市場呈一枝獨秀

【本報訊】據多倫多股票交易市場指出，一九八六年度加拿大境內之五個大城市中之股票市場情況，雖然多倫多股票市場交投暢旺，呈現「一枝獨秀」之好景況，但其他四處均未見有任何長足進展。

據指出一九八六年度股票交易總值，高達八百四十六億元，比較一九八五年度之五百七十八億元交易總值，增加約百分之四十六點五。

年內共有九十九億份股票易手。比較一九八五年度之全年內，共有六十九億份股票易手，約增加百分之四十二點五左右。

多倫多證券交易所內之交投數字，佔全加拿大五個股票市場中之股票交易總值百分之七十五點二，而股票易手之數額，亦佔全加拿大股票易手總數百分之四十九點七。

但與一九八五年度之數字則略有遜色。因為八五年度，多倫多證券交易所，全年所佔全加拿大五個股票市場交易總值為百分之七十六點五。而股票易手總值，則佔全加拿大易手總值百分之四十七點六。

蒙特婁證券交易市場，八六年度之交投數字，佔全加拿大交易總數之百分之十八點九，股票易手數字則佔全加總數百分之十一點一。

溫哥華證券交易所，八六年度之交投數字，佔全加拿大交易總數百分之五點三，但股票易手之數字則佔全加拿大股票易手數字之百分之三十五點四。理由在於溫哥華證券交易市場上，有甚多股票面值不高之「蚊型股」，所以造成股票易手之數字雖然令人吃驚，但成交價值之總數，則未能造成紀錄之數字。

阿爾伯他之證券交易所，八六年度之交投數字，僅佔全加拿大交易總數百分之零點六，而股票易手數字，則佔全加拿大股票易手數字百分之三點八。

溫尼闢證券交易所不論在交投數字以及股票易手方面，均僅佔全加拿大證券貿易總數百分之零點一而已。

調查半職人員福利
比起全職相差很多

【加拿大新聞社溫尼闢五日電】根據溫尼托巴大學經濟學教授辛普森對全國半職人員所進行的調查顯示，半職人員的時薪與全職人員的差距只有百分之十，但在福利和職業保障方面卻比全職人員差很多。

在一九八三年時，辛普森作同樣調查時，發現全職人員的時薪較半職人員的待遇高出百分之廿七。

辛普森解釋說，一般而言，半職人員大部份受到教育、年齡、性別、宗教等因素的約束，因此，無法找到全職的工作，同時，他們也無工會的保障。

半職人員除了關懷時薪外，尚關心福利和職業保障，但大多數的人，均無法享有全職人員的福利和職業保障。

根據辛普森的調查，大多數的半職人員是年齡輕和教育程度低的女性。

在半職工作中，有工會組織的只有佔百分之十七，而全職工作機構中，有工會組織的卻佔了百分之卅八。

在半職人員中且為工會會員者，其時薪則較非工會會員高出百分之四十二。

然而辛普森指出，由於半職工作流動性大，且待遇較差，因此，不容易組織工會，自然容易遭到剝削。

總理閣員議員年薪
今年將作小幅調整

【加拿大新聞社渥太華五日電】穆龍尼總理及其卅九名內閣閣員尚未決定增加或凍結特支費，儘管如此，他們的年薪從今年一月起，將做調整。

倘若內閣會議裁定凍結特支費用，穆龍尼在八七年的薪資收入可達十三萬兩千七百五十五元，在八六年時，他的薪資收入只有十三萬一千零五十五元。

其餘的內閣閣員今年的年薪可達十一萬兩千九百卅元，而去年年薪卻只有十一萬一千三百卅元。

至於國會議員的年薪方面在今年也略作調整。一般而言，後排國會議員的年薪為七萬五千四百元，去年，他們只拿到七萬三千八百元。

所有的國會議員的基本年薪為五萬六千三百元，再加上可免稅的特支費。但這種特支費金額依據各地區狀況而有差異。

邊陲地區所選出的國會議員，所享有的特支費最高，每年為兩萬三千元到兩萬五千元之間。全國所謂的邊陲地區共有廿三個，穆龍尼的家鄉—貝尼可根選區，也在其中。

除了廿三個邊陲選區外，其餘的國會議員，每年的特支費為一萬九千一百元，加上基本薪水五萬六千三百元的話，年薪可達七萬五千四百元。

在一九八五年，穆龍尼上台執政之初，他曾決定減少百分之十五的特支費，而內閣閣員則同意削減百分之十的特支費。在一九八六年時，內閣會議裁決繼續凍結特支費。

今年內閣薪資漲幅，較通貨膨脹率少一個百分點，但因八六年的通貨膨脹率尚未公佈，因此，尚未明確規定漲幅率。

據悉，國會中的職員在今年度的薪資，較八六年增加百分之二點二五。

至於參議員方面，他們今年的年薪為六萬五千五百元，在八六年時，他們的年薪為六萬四千一百元。

他們的年薪與總理相等，但在特支費上則差了甚多，每年每位僅有九千兩百元。然而，參議員係酬庸性質，且非民選。

彩虹橋上倒竪蜻蜓
失去平衡墜水失踪

【聖加德蘭加國新聞社五日訊】一名年二十二歲男子白朗寧，在走至美加交界處之一道「彩虹橋」上時，一時興起，竟然當眾表演「倒竪蜻蜓」招式，不料竟生意外而「失蹤」。

表演地點在「彩虹橋」橋欄上，不料「樂極生悲」，竟一時失去平衡而失手掉向四十五公尺以下的冰水中。

該不幸事件發生於下午二時十五分。有關方面經過兩個多小時之打撈，始終未有結果。

加拿大版

加婦女火災喪生
遺屬將提出訴訟
自聘律師或參加集體行動尚未定

【多倫多星報五日訊】在一九八七年新年前一天，在波多黎各之一家大酒店發生火警中而致喪生之兩名加拿大婦女中，其一之家屬已公開表示，將對該家大酒店提出訴訟。但尚未決定將自行延聘律師，抑或參與由美國亞特蘭大市一名律師所作之集體訴訟。

位於亞特蘭大之一名律師表示，該家大酒店員工所屬之工會，替該酒店辦理保險業務之公司，由該酒店所僱用之保安人員所屬之公司，與遇難旅客有關之旅行社，為該酒店裝設電梯之公司，替該酒店進行設計之工程師，以及曾替該家酒店證明為「安全」之各有關人物及有關公司等，均屬被控訴之對象。

該律師所代表之客戶，計有七名在大火中喪生人士之家屬，以及兩名在大火中受傷之人士，以及一名雖能逃生，但曾在大火中因急於逃命，而致失去五萬元現款，以及大堆可兌換成為現款之該酒店所附設之賭場內之籌碼。

兩名在酒店大火中喪生之多倫多婦女之遺體，已在一月三日運返多倫多，並已定於一月五日上午十一時及下午一時，分別進行出殯儀式。

待喪事辦妥後，其中一家屬將與家庭法律顧問討論，應否自行興訟，或與前述美國律師一同聯手向失火之酒店提出訴訟，以追究責任及要求作出適當及合理之賠償。

今年經濟成長率各方預測結果分歧
遠東國家在加投資金額將迅速增加

【多倫多星報特稿】加拿大在一九八六年的經濟發展和成長，不但令政府感到滿意，也使工商業和國民覺得尚可。然而，人們目前最關懷的問題，已注視到一九八七年的經濟。

大多數的經濟學家同意，一九八七年的經濟雖不若八六年之強勁，但仍會緩緩成長。同時，在利率、通貨膨脹和失業率方面，八七年與八六年大抵雷同。

在今年的經濟成長率上，一般專家推測仍將成長，但預估成長的比率略有不同。加拿大經濟委員會的調查結果，今年的經濟成長率，在百分之二點六，而去年的經濟成長率在百分之三點四。

資料資源研究社則認為，明年的成長率在百分之三點一，儘管商貿諮因萎縮。而Kovacs of Burns Fry經濟研究社，卻悲觀地預測，今年的成長率只有百分之二點三。

在利率方面，專家認為美加兩國之間的利率差距會減少。在傳統上，加拿大為了保護幣值，都會將利率提的比美國高一點。預料，美國在今年春天會降低利率，而加拿大也會跟進。

Kovacs預測，在今年初的利率水準為百分之八點四七，到今年年底時會降到百分之七點五五。

但經濟學家曼菲德則持另種看法，他預估，今年初利率為百分之八點二五左右，但在年底時，將升為百分之八點七五左右。然而大多數的貨幣金融專家預測，今年的最優惠利率將在百分之九左右。

在加幣幣值的預測上，大多數的專家相信，一元加幣可以兌換七角美金以上，但加幣幣值確可保持在一元兌換七角二分美金的水平。

專家們指出，由於加拿大在今年的出口將增加，而遠東國家在加拿大的投資迅增，這些因素都有助於加幣的升值。

通貨膨脹方面，各家估計不同，資料資源研究社認為通貨膨脹率為百分之四點四，而加拿大商會則預估有百分之四點五到百分之五之間，加拿大經濟委員會則估計為百分之四點二。

在失業率方面，曼菲德預測今年的失業率為百分之九點二五，而加拿大經濟委員會認為為百分之九點四。

在油價方面，由於石油輸出國家組織會員國的意見不一致，因此，對油價無法有效控制，而今年的油價漲幅不會太多。

曼菲德預測，每桶原油的價格將為十五元到十八元之間。但有一位經濟專家史密爾則認為每桶油價當在十六元左右。

在國際貿易方面，大多數經濟專家認為，由於加幣對歐幣貶值，因此，出口增加是時勢所趨。資料資源研究社預估，在國際商品交易上，加拿大在今年將有一百億元的順差。Kovacs則估計，今年加拿大對歐洲的貿易順差將會達到一百四十億元。

然而在服務業交易上，今年加拿大將產生九十億元到一百億元的逆差。

在房屋交易上，一般專家估計，今年顯然沒有去年交易興旺，但交易數額也不會驟然下降。資料資源研究社研判，今年的房屋交易數量將為十八萬八千棟左右，而去年的房屋交易數則在十九萬八千棟。然而房地產專家克里頓樂觀的預測，今年房屋交易量將在十九萬四千棟，但在八八年將會降到十八萬棟。

從上述所預測的數字來看，今年的經濟成長雖不如去年，但也不令人滿意，但總算是不太壞的一年。

飛機運到 1987年財神月曆 免費贈送顧客 先到先得，送完即止

大昌超級市場

恭賀新禧 萬事勝意

規模最大 • 貨式最齊 • 價錢最平 • 服務最佳

大昌為您精選超值特價品

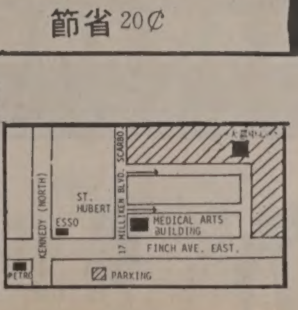
有效日期至 1987年1月7日售完即止

月華園牛油蛋卷	金鷄清補涼 眞材實料	黃盒茉莉茶包 20包庄	6吋金邊湯盆
4.39 盒	99¢ 2包	59¢ 盒	69¢ 隻
節省60¢	節省$1.00	節省20¢	節省30¢

中區分店
士巴丹拿街310號
電話：977-1922

慶龍中心分店
23 GLEN WATFORD DR
SCARBOROUGH
電話：299-1371

大昌中心分店
17 MILLIKEN BLVD
SCARBOROUGH
電話：297-9288



招請全職（FULL TIME）及兼職（PART TIME）員工

女收銀員　魚肉果菜部售貨員
簿記員　雜貨部理貨員
司機

年齡限別不限，分早午晚三班工作，我們有良好的工作環境，薪金高，有升職機會，員工購貨有折扣優待，申請表格請到中區士巴丹拿街310號或東北區大昌中心索取。

世博會場地交省營公司處理
龐大發展計劃即將逐步展開

【溫哥華四日電】龐大的八六世界博覽會已成過去，隨之而來的是卑詩的一家大公司，將繼世博之後，又作更加龐大的發展。行見位於世博會的史篁提亞琳內的辦公室，將悄悄改作「卑詩村公司」的職員和以前世博會的各部門經理聯合辦公之所。

在城多利的省政府經議決將一大片土地和其他地段，全部交給這家政府的大公司負責計畫利用。

△現有之「加拿大館」作為貿易及會議之用；

△夾在城多利港面積六十八公頃的半島，將發展為住宅及商業區；

△威士特勒村附近面積十四公頃的主要商業用地，另在「黑旗」山麓有一百公頃地段，用以興建威士特勒會議中心和興建一個高爾夫球場；

△在河景和高貴林撥地五十八公頃興建住宅；

△世博會場內價值一千六百萬元之電動娛樂設備不準備出售。

關於假溪北岸的發展，負責卑詩場館的經濟發展總長格爾縣，麥嘉爾夫人曾自去年底指定暫時凍結三個月以待商定用途。他指出下月中宣佈其計畫時，政府的公司將有更大的發展。雖然傳前卑詩銀行總裁凱薩會繼占柏德遞任該發展公司董事長，但他對於管理方面的事不願置議。

加拿大館已準備于七月初舉行會議中心開幕典禮。

這個中心已接歐洲向負盛名的烹飪藝術會訂租舉行烹飪藝術節，為溫市空前的盛會。

八月份福特汽車公司的林肯—水星組，將有四千名代理，假座該公司舉行一九八八年北美洲產品展示。

卑詩場館公司的作業部首腦傅尼士將負責辦理卑詩體育館貿易及會議中心和威士特勒會議中心事宜。

價值十五億元的該中心的推銷及市場調查主管一職去年十月已派錫伯尼斯基擔任。但他表示，他甚至連價單及各層圖樣也沒有，沒法向諮詢者交代；他也沒有簽訂合約。可是傅尼士卻指出錫伯斯基自從十月份起已簽出十五份合約了。

這引起市區東區居民協會占．格連的憂慮，他擔心世博會場地這樣發展下去，煤氣鎮的商業就會被拖殺了；威士特勒市長莫里德也說：政府對滑雪發生了濃厚的興趣，那簡直是「殺雞取卵」！

有一百會員的組織，他們力爭該地段作為發展旅遊及娛樂之用。他們的發言人稱：「人們可能不知道發展計劃會對他們干擾，所以暫守緘默。」

城多利地理教授莫菲指出，城多利把這大段地皮出售發展，只是短期內有利，長遠則未必。

算一算這家省營大公司，估計單獨在假溪地段投資一億六千萬，每月服務費就要一百五十萬，除非將該地段發展，恐怕卑詩場館是沒能力還債的。而且，卑詩場館還要付出世博會遺留的「圓屋」、「卑詩中心」以及三個混合建築物的維修費，到了今年三月卅一日止就要虧空三十五萬三千元了。

卑詩館欠下其他政府機構二億元，加上建造圓頂體育館所欠卑詩建築公司一億二千六百萬。數字甚為龐巨。但麥卡錫夫人和史丹利．郭都拒絕透露財務狀況。

電視購物服務不久將實施
面對假期售貨禁例傷腦筋

【溫哥華五日訊】幾百萬加拿大裝有付費電視的用戶，如果在家中想購買電視廣告的貨品，不久就可以免費看收費有線電視了。住在卑詩省和低陸平原的，由元月中旬起，其他部份地區要等到三月份才可享這服務。

但卑詩省和安省的檢察官的發言人，卻指這個計畫可能有違星期日與假期售貨的禁例。

電視購物服務，除了雜貨食物之外，其他如珠寶、皮裘、電器及金屬品都在其列。每日廿四小時，每週七日，隨時服務。電視公司收取售貨總值的佣金百分之三至五。

羅渣電視公司副總裁伊伯德指出：美國一家「坐在家中購物」服務社，現在每天可收入三百萬元。這種新的念頭兩年前就開始籌劃，第一年就做了兩億元的生意。

美國用一種名叫「簡易K電話」，要買東西的人看螢光幕上遊戲現出物品，便可打電話去訂購。但加拿大廣播會（CRTC）目前還不容許加拿大用這樣的辦法，要等CRTC通過方可實行。不過，在加拿大可以用貨品的硬照和字母排列貨名，加以旁白說明，買家的電話接到中央（安省）的商品分銷處，便可在螢幕上打出來。

美國買家可以用信用咭購貨，但不知加拿大可否用信用咭或支票購取。這種「安坐購貨」無須店員和廣告費，肯定比零售低廉，而且在五日至十日內即可交貨，否則原銀奉還。

「安坐購物」計畫，對遠離市塵的荒僻地區非常便利，至於是否有違假期不准營業的法例？伊伯德說：「那是限制零售業的條例，我們是大批發行，當與法例無衝突。」

卑大印尼之夜插曲
特赦會傳單引糾紛

【溫哥華五日電】昨晚在卑詩大學亞洲中心舉行「印尼之夜」晚會時，有六名「國際特赦會」會員帶了指摘「東帝汶殘害人權」的傳單進入會場，曾引起一些糾紛。

所謂「國際特赦」會卑詩大學支會共有會員五十人，引起騷亂者只其中六名。當時一群印尼留學生以晚會只是友誼性而非政治何故破壞會場氣氛？勸彼等離場。

卑大「特赦會」主席社會學學生嘉利稱：一九七五年十二月，印尼進侵印度洋東帝汶島，世人多未加注意，我們要公開宣傳，所以來此。任何時間我們有機會就集中焦點在宣傳人權，我們絕對沒有政治性。」

索錢未遂傷人 男子遭警逮捕

【溫哥華五日訊】昨日在布拉街一〇一五號世紀廣場酒店門外，有人向一名廿八歲男子強索錢銀不遂，竟拔出短刀向該男子左臂部刺去，警察將疑犯進行調查。

聯邦批准建造破冰船
卑省積極爭取承辦

【溫哥華五日電】加拿大副總理馬染考斯基透露聯邦政府已儘速進行批准建造北極八號破冰船計劃。但未證實該項四億元造船合約是否給予卑詩省承辦。

日昨在北溫市凡賽第．太平洋船塢舉行之加拿大海岸巡邏隊破冰船下水禮時，副總理說：這艘價值九千二百萬元，全長一百公尺的破冰船「亨利．拉遜」號下水後，建造「北極八號」破冰船亦已急於進行。凡賽第．太平洋造船廠與卑詩省政府均極力進行欲獲得該承建合同。現在與「亨利．拉遜」同級三艘護航船之兩艘，均係該船塢之出品。

卑詩省政府熱烈希望能得到此合同，他將盡可能與同僚磋商，但抱有同樣熱望者，全國中尚有多家。

有人詢以是否因財政和政治問題需加考慮，以致拖延了計劃之進行？副總理說：「此項亨利．拉遜號成功地下水，是不能隱瞞的，但我們仍須要做些別的事呢？！」

溫德遜空中與省民溝通
接聽18通電話回答問題

【溫哥華五日電】卑詩省長溫德遜昨日下午開始在CKNW電台公開主持與省民作空中談話一小時的節目，他首先介紹自己說：「你們好，我是溫德遜在省長談話的節目中，歡迎你們的電話，祝全省各地的各位新年快樂！」

他的態度安詳，一共接了十八個電話，談的由有關卑詩的福利問題，甚至課室中應否要背祈禱詞都有。但始終沒有人批評他的政策。更有人讚美他這是為政者的創舉。

有人問他這是不是為了政治？

他答：「噢，對的，完全是政治，談話是政治，政治就是政治，我不覺得有歉於心。」

電台並不付給他酬勞。每月第一個星期下午一點零五分，他都在CKNW和民眾談一次。

關於學校強迫背祈禱文問題，特別請他注意知照教委會。他是虔誠的天主教徒，答覆是「在學校念祈禱文不是錯事，無論是那一宗教，都信上帝。」

從這森溪和亞士克羅夫給他的電話都說，需要採取經濟主動為他們社區另創就業機會。

又有人說勞工賠償委員會是由他的一個助手主持的，他答應記下姓名和電話號碼，以便調查。

溫德遜表示，他今年還要開始為一份週報寫一篇專欄。

他並主張凡收受福利金者，應當每週最少撥出二十小時為社會做些服務工作。

溫哥華新聞版

伍胥山總公所改選
投資移民法例講座

【溫哥華訊】本埠伍胥山總公所於四日舉行會員大會中，選出一九八七年度新職員，定九日（星期五）晚上七時在該所禮堂舉行新舊職員交接儀式及召開會議。

新職員名單如下：總長：澤德，主席：宗信，副：威發、穎漢。中文書記：良本，副：振彬、偉洲。西文書記：德健，副：偉文、視榮。財政：溥達，副：偉成、祖常。聯絡：偉權，副：王遠、英良。福利：香加，副：世珍、炳培。監督：鐵鋒，副：燦標、卓棠。核數：偉芳，副：王貴、鴻爾。催收：田川，副：兆旺、樹宏。庶務：越邨。

伍宗信主席在主持會員大會中，曾報告公所會址之裝修問題，今後公所業務之發展，舉辦春宴等會務。會後並舉行茶會助興。

【溫哥華訊】法律教育學會與中華文化中心將於一月十二日（星期一）舉辦免費粵語法律講座，時間晚上七時半至九時半在片打東街五十號舉行。講題為「投資移民法例」由林彩港律師（Mr. Frank Lam）主講，內容包括：何謂投資者及創業者，投資者的條件，投資計劃建議書，移民法例及申請步驟等，歡迎參加，此講座並備有講義派發給參加者。

講座查詢電話法律教育學會七三四一一一二六與陳雅莊女士接洽。

僑訊

展望卑詩經濟 今年不樂觀
木材業有難題 旅遊業看好

【溫哥華省報專稿】卑詩今年經濟遠景無須使用彩筆來繪色。全般經濟狀況將如同卑詩冬日廣大天空——灰色！

一九八七年內我們未曾見到數千里外操縱本省經濟的許多力量付諸行動。本省經濟狀況仍係傳統表演——或許僅有一項例外——即是觀光旅遊業。

林木業前景未明。預計美國為建屋所需木材而有少許定貨，雖數量有限。再加上美國木材業進口附加稅，對本省木材業將又是艱辛的一年。

當然美國是本省木材業依賴市場，如若美國木材今年能賣出高價，那麼我們有利共享，腹背相連。

加國木材業的變化是一樣，特別是卑詩省的木材，因出口附加稅而有所變更。因此之故，我們可以預期木材業將以裁員來維持其繼續作業，其裁員額將超過以往數目。

紙漿和製紙為森林業之光明面，此業前途被看續久遠。

資訊電傳時代可以使我們不至於為文件紙張煩神；相反地，資訊機器所用紙張更形增加。

礦業開採方面，本省實無能力來開礦採苗。前瞻金屬和礦產的價格並無甚多起色。煤價受到世界性油價影響，在一九八七年僅有細微的上揚。

金屬價格也是呆滯不進。黃金價在去年前九個月略有上升，最後卻降至每安士四百美元以下。有人預測今（一九八七）年金價會上漲，南非的局勢不穩和美國的通脹影響，工業用金增多，所以金價將有樂觀遠景。

推測銅價前途並不光明燦爛；智利銅價僅為卑詩銅的成本價，而且產量豐富。結果，迫使本省銅價下降，目前，國際市場銅價每磅為六十三美元五角，低於年前銅價。

能源輸出，卑詩省也不樂觀。去年油價下降，使今年電力輸出也相形降落，油價繼續下降，今年本省能源輸出也會相形下落。

由於世博會的倡導，今年的觀光旅遊業將會保證希望回升。夏季將是另一個與經濟無關之活躍季節，來來往往的遊艇真能為溫哥華帶來很很的美鈔。同時，美國曾訪世博會的遊客將舊地重遊，以瀏覽本省其他美景勝地。目前所需是緊湊的觀光促銷宣傳，確使觀光客在去年世博會未曾參觀的卑詩省其他各地。

今年未悉經濟前景，即是聯邦和省府的經濟施政措施：在聯邦政府，財政部長麥克威爾遜（Michael Wilson）將有最後機會來彌補過去施政之缺失。然後才能有助他的一九八八年參選。去年稅收高過極限——其缺點如年前一樣，威爾遜自己如坐針氈硬梗梗不安。進步保守的癖好是躲避困難決策，今年聯邦預算將增加稅收，則側重於貨物和服務業上。

省府方面，省長溫德遜猶豫較小；他該在先業方面有所作為，溫德遜對於金錢問題似乎並不單純。他似乎在努力促使中小型企業增聘員工，至甚擴及大的公司。

可悲的是，我們在今年不會因世博會而可繞過經濟上的難題。我僅能以微笑來承擔一切。

九港名馳久悠史歷　唐記（龍門）麵家　傳統牛丸潮洲魚蛋　炒粉炒麵鑊氣十足
想食牌檔請去唐記
特設外賣　專人送到　地址：801 GERRARD ST. E.　電話：461.2511
營業時間：每天由12時至午夜12時　逢星期二休息

津味閣滬鮮酒家　REGENT CHINESE SZECHUAN RESTAURANT
用料 正　價錢 平　點心 精　小菜 勁
聖誕新年期間 全日九折酬賓
3330 PHARMACY AVE SCAR　TEL 492 7688 492 7668　歡迎外賣，專車送到　營業時間：由早上十時至午夜十二時

GOLDEN HARVEST THEATRE 2　嘉禾戲院
186 SPADINA AVENUE, TORONTO　TEL: (416) 869 0046
星期一至五下午六時半至十二時，星期六、日假期由下午一時半至十二時
十二月三十一日（星期三）隆重獻映　元彪創業鉅製、肇勢奪人　元彪 元奎　執法先鋒　宜不童兒
同場放映許鞍華導演　胡越的故事　周潤發 繆騫人 鍾楚紅 主演
下期放映　同場放映　海上花　A計劃　成龍作品

FAR EAST THEATRE　遠東戲院
270 Spadina Ave. Toronto　後座設有停車場　Tel: 977-7282
正片1:30 5:30 9:30 副片3:30 7:30
第二週映，上週爆滿，本週請早
周潤發、鄭裕玲再度攜手，影評大讚好戲！（單套放映、但不清場）
下期一月九日盛大放映　一月二號（星期五）三號（星期六）十一點九早場優先獻映
一部觀眾期待已久，令你大開眼界的超級大型紀錄片！

NEW FORTUNE PALACE　天鵝酒樓夜總會
地址：291 Dundas St. W., Toronto Ont, M5T 1G1
TEL (416)977-1672
聖誕新年期間，增設神秘嘉賓，節目豐富，請勿錯過。
美艷親王 陳依莉小姐 再度登台演唱
十二月十九日登台 影視紅星 孟秋小姐
聖誕聯歡餐舞會
（每位五十元）

新藝城戲院　Golden Princess Theatre
608 College Street, Toronto　Tel: 532-9006
放映時間：星期一至五，由下午七時半起 星期六、日及假期由下午一時半起
同場放映：霹靂大喇叭　洪金寶　張學友　王祖賢主演
下期放映：現代人寫真巨片　地下情　周潤發、梁朝偉、溫碧霞主演
雙龍吐珠　十二月三十日（星期二）起公映

商品行銷重要一環—廣告

什麼叫做廣告

有人認為，從廣義的觀點而言，廣告是企業對公眾或某一階層的公眾所作的傳播。

其實，這個定義是外行人的看法，如果我們對傳播有更深一層的了解，就會知道這個定義的不完整，廣告正確的定義應該是：

廣告是由一個可認明的廣告主付費給一個可認知的媒體，而由其傳播的訊息。（Advertising is a my message that is paid for by an identified sponsor in a recognized media.）

這個定義是一般廣告教科書上所下的標準定義，在這個定義裡，我們要注意「付費」這個觀念。如果訊息是不要付費的，那這個訊息就不是廣告，而是消息發佈或是公共關係。

作為一個行銷人員，必須體認廣告是行銷重要的一環。就廣義而言，行銷人員的工作是把商品或服務，銷售給消費者，而使企業與消費者雙方都獲得滿足；而廣告的任務是對消費者傳播商品或服務銷售的訊息。當然，其他人員如推銷員、報關員、市場研究員，對商品或服務的銷售都是必要的，只是從行銷的觀點而言，廣告是整個銷售計劃的重要因素。

精心烹製越南家鄉佳餚
鵬牛肉河粉餐廳名不虛傳

△位於史拜丹拿三九四號之「鵬」牛肉河粉餐廳，開業祇不過短短的三個月，但憑著它精心烹製純北越牛肉河粉及各式越南式炒粉，乾炒脆河粉及炒軟河粉。遠近馳名，每天慕名而至食家絡繹不絕而來，餐廳業務應接不暇，有時候顧客還要排隊等候呢！

據該餐廳東主陵先生（Mr. Tuan）稱，該店烹煮越南牛肉河粉是採用純故鄉風味方法烹煮上湯的，故美味可口，與別家味道截然不同，且該店更堅守薄利經營為原則，服務同鄉與各族裔朋友為宗旨。祇要您抽些寶貴時間移玉至該店試試，品嘗該餐館所烹的牛肉河粉與各式潮手小食，您將會相信並非虛言。

按「鵬」牛肉河粉餐廳除特製越式牛肉河粉，牛肉丸粉，牛什粉與各式炒撈河粉，炒軟河粉外，並經常備有法式咖啡與各種熱帶飲品招待貴客，歡迎各界人士光臨指導，訂座或賜教電話：Mr. Tuan 593-9937。

位於華埠史拜丹拿街三百九十四號之「鵬」牛肉粉，烹製獨特，美味可口，每天食家，絡繹不絕，業務應接不暇。（羅鳳久攝）

馨雅廊新裝璜營業
港式酒廊情調高雅

△一向專營正宗粵菜的前倫敦酒樓，經過一段時間的大事裝修後，將以全新姿態重新開業，服務顧客。酒樓改名為馨雅廊，是一間香港式的餐廳酒廊，以精製馳名焗意粉，巧製海鮮餐，馬來式食品，還有咖啡茶等。

酒廊設有高級音響，情調高雅，而且，有興趣還可以伴您輕唱喜愛的心曲。每晚由九時開始，星期一民歌之夜，星期二至四，六及日清唱時間，不另收費，逢星期五晚上十時推出「勁歌節奏」，入場費五元（酒水一杯），由七人大樂隊輪流演唱中西流行歌曲，營業時間由上午十一時至凌晨二時，馨雅廊位於史嘉堡四二七一號，Sheppard Ave. E. 電話：二九九—一八〇〇。

民康藥材行中醫師駐診
免費代客煎藥仁心仁術

△中區唐人街中心民康藥材行，是「阿伯」四邑鄉里主持的業務，由劉毓年、何錦棉兩位駐診針灸中醫師，懸壺濟世，並為單身人士著想，祇要事前約好，便關話一句，免費代客煎藥予人方便，為使工作忙的患者便利，假如患病者，居住或工作於左鄰右里亦可以開車送到也，當然途長路遠者就沒有這個方便。

劉毓年醫生說，該藥材行，現出售抗癌良藥，名叫「珍珠蛇舌草晶」，售價十元左右，此名藥曾得過獎，它不但抗癌有功夫，而且可清除暗瘡，令面孔更漂亮，經常服用此珍珠蛇舌草晶可增強身體，免除病痛之好處。

民康除了藥材售賣之外，最近也有大批冬菇、河南淮山貨到，這些都是健體藥料中餐品，據說冬菇且有降血壓之效，到民康購買藥材，全部正貨，童叟無欺。

況且民康劉、何兩醫師宅心仁慈，仁心仁術，是為該店之生招牌了。

新添港台星馬影帶
悠音音響服務週到

△位於中區唐人街 Dundas St. W 夾 Huron St. 街口，一條龍餃子館樓下之「悠音音響器材公司」，為加強對顧客的服務，將於新年期間增加港台、星馬錄影帶租售服務，歡迎大家到時蒞店選租各款最新運到的錄影帶。

「悠音音響器材公司」開幕以來，各類電器用品電視、微波爐、錄放影機、各式錄放音機、電話、精美禮品不斷的增加，可說應有盡有，並且價錢平到顧客笑，還有分期付款的服務（首期免付），手續簡便。同時該店還有技術服務部專門修理各種廠牌電視、音響收費便宜，品質保證。電話：五八一—一六六二。

多倫多工商版

第一超市新張營業
提供僑社最佳服務

△華埠第一超級市場機構採取新作風，一切電腦化管理創雜貨行業新里程。一月五日新張營業，邀得大多市議會主席比華士剪綵，到場慶賀僑社知名人士甚為踴躍。

東主之一洪世忠自任司儀，其商業夥伴吳清輝向賀者致詞，表示謝忱。僑社中在招待會中分別致賀詞的有唐先令、鄭偉棋、賈樸、許家駒等，大都表示第一超級市場乃劃時代的創舉，是為多倫多華僑社區提供最現代化的服務。

到場致賀人士除了工商各界捧場外，尚有許多欲一看究竟抱好奇心的坊眾，人數達四百人之眾，場面甚形熱鬧。

得和燒臘可口味美
建國酒家物美價廉

△姓名改得好，舖名字號有意義，使人容易記得起，商品營業也會興旺起來，如東區唐人街968Broadview Aven得和燒臘食家，意思取於「飲和、食得」，果然好名稱。

得和精美小菜、豐儉隨意，馳名燒臘，明爐燒鴨大碗，尤以鴨皮肥脆香口，值得捧場，況且地方清潔，時尚播送悅耳的爵士音樂，令客人有賓至如歸，舒服精神爽快。

店主對人禮貌謙恭，並歡迎外賣，得和是河谷圖書館對面，街車直達門前，方便之至。

△還有店名改得好的，有史嘉堡區的「建國酒家」，這酒家名家，在東南亞很通行，「建國必成」很有意義，而實際上，建國自省國酒家改過名字之後，建國酒家就三度大事改革。建國必成，而今天的建國飲食業貢獻，有美而廉之讚，際此新年佳日，爆到大滿，來得人座的朋友近數百人，誠盛況空前也。

推介香港無線最新劇集
寶發得影視公司代理發行

△寶發得影視有限公司加拿大總代理近日推出的幾部香港無線最新劇集，「大班密令」、洪熙官、倚天屠龍記，黃金十年」，每部劇集都有其不同的意義，有古裝的，也有時裝劇集，有慘烈遍場之激烈武打，亦有浪漫綺晁之愛情描寫、人物性格，刻劃鮮明，武打中有動人心魄之恩義矛盾、愛情中有刻骨銘心之正邪衝突。

「黃金十年」，乃是無線恢復拍長劇來之一部全長六十集的劇集，劇情緊湊，而且從香港收視調查，收視率頗高，佔無線十大的第三位。平均收視人數達二百七十萬，說明長劇「黃金十年」是部值得欣賞的劇集。

「黃金十年」由當紅之青年藝員擔重，加上幾位資深藝員，配搭理想，劇情發展總算合理，完全合乎觀眾的要求。好人好到極，衰人衰到盡，憎人憎到離譜，劇中的梅超陳石修，越屈越惡毒，發言話拒絕無好死，後來還收買爛仔將劉嘉玲強姦，意圖嫁禍於阿華，手段卑劣，無所不用其極。

電視劇劇情合理與否，並不算十分重要，最重要的是煽情，這便會有觀眾，「黃金十年」就是如此。

這幾套錄影劇集，在寶發得影視有限公司的特許書局或商號均有租售。

多倫多十種交投最盛的股票

股票種類	最高	最低	收市	漲跌
Bell Canadu	37¼	33⅛	37⅛	Me
Canadian Pacific	18⅜	17¾	18⅛	+ ⅜
Royal Bank	32½	32	32⅜	+ ⅜
TD Bank	23⅜	23⅜	23⅜	+ ⅛
Seagram	86½	85½	86½	+1⅛
Northern Telecom	44⅜	44	44½	+ ⅛
Imperial Oils	50¾	50¼	50⅝	+ ⅛
Bank of Montreal	33¾	33¼	33¾	+ ⅜
Lac Mineral	30¼	26⅞	29½	+2⅛
Campell Red-Lake	27⅜	26⅞	27⅜	+ ⅛

金利來證券公司 梁錦輝提供

本報分類廣告接受來電刊登　請打電話：(416)362-1788

富華汽車修理公司
SUNNYSIDE AUTO LTD　TEL: 924-1191
430 BATHURST ST TOR. (SOUTH OF COLLEGE)
專門車身修理噴漆　代辦車禍保險賠償
舊車買賣新車出租　免費借用汽車
引擎修理安全檢查　工精價廉 • 保證滿意 • 歡迎光臨
• 免費估價

PROFEKTA INTERNATIONAL INC
寶發得影視有限公司
397 DUNDAS ST. W., TORONTO, ONT. M5T 1G6 TEL:(416)591-7800
SOLE AGENT (HK.TVB) IN CANADA
HK-TVB International
加拿大獨家代理　香港無線電視錄影專利權

本公司為香港無線電視錄影帶加拿大總代理，向僑胞提供高水準電視娛樂。全部片源，均由電視台以最快速時間空運抵加，所有錄影帶均由電視台母帶轉錄，畫面玲瓏清晰，音響效果特別完美，與市面上之非法翻版錄影帶絕對不同。

我們代理理商號分佈在各區，爲閣下提供最佳服務。

即日隆重推出最新劇集
本公司歡迎各埠有興趣之商號，代理錄影帶租賃權
查詢電話：(416)365 0743

嚴重警告 · 嚴禁盜錄
如任何人或商號未經寶發得影視有限公司書面授權，而擅自盜錄或轉售或租賃均侵犯本公司之版權。

懸紅
如任何人仕能提供線索給本公司而將非法盜錄之人仕或商號繩之於法，本公司自有獎賞。

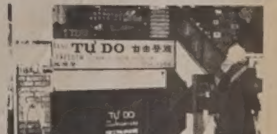
防翻錄熱線電話：591—7800

10⁰⁰ OFF reg. 89⁹⁵
Good only at 7605 Woodbine Ave.
KROWN RUST CONTROL CENTER
Offer expires Dec 30/86

世界日報書局
787 Dundas St. W.
Toronto, Ontario
Tel:(416)362-1788

明發餐廳
364 BROADVIEW AVE TORONTO ONTARIO
TEL (416)463-6818
-名廚主理
越南薄餅　正宗越南牛肉粉
牛　丸　各式飯類
春　卷　特別東南亞食品
咖喱麵包　新鮮果汁冰

自由餐廳
424 DUNDAS ST. W.　TEL:596-8008
自由特號牛肉粉
金錢牛肉、醋露牛肉、串燒牛肉
鮮蝦、蝦排粉、上湯粉絲、鴨粥
、腐乳炒鴨、茶榮式湯條
家庭式自助餐、豬皮肉絲碎米飯
各式熱帶果汁、法式咖啡
營業時間：週一至五：上午十時至晚上十時。
週　末：上午十時至晚上十一時。



HAO TAILOR
阮文好
洋服縫製店
907 Bloor St. West Toronto Ontario M6H 1L3 Tel. (416) 534-9465
• 由畢業於法國阮文好裁縫師主理，曾在加國西面各省馳譽一時。
• 專出售縫製各款男女時裝。
• 備有上等由英、美、法進口布料。
• 對各季節時款計，已超卅年經驗。
• 特價優待各位同鄉。
營業時間：拜一至週六早上八時半至晚上七時半。

世界日報
在多倫多印刷
每週七天出版
免費贈送週刊

買世界
睇世界
好世界
嘆世界

the 第二盞 SECOND CUP 第一百分支店
181 BALDWIN ST.　Tel:597-8398
新張期間
歡迎華裔社區
各界人士光臨指導
齊齊來欣賞一杯香濃咖啡
或一杯西式茶

黃鶯
牛肉粉—法式麵包
・代理具加州 SAU VOI 馳名法式麵包。
—肝醬，火腿。
—豬肉餅 (CHẢ LỤA)，煮豬肉餅，
—豬手、雞皮。
特別：巴斯德式牛肉粉，沙律雞粉，雞麵。
週末：海鮮餅粉，豬皮條，豬扒，碎米飯。法式牛麵包。
610 DUNDAS St.W. TORONTO

申領移民申請書改郵遞方式
美國總領事館盼勿親身前往

【多倫多訊】美國駐多倫多總領事館原定自一月五日開始，發放移民美國之申請書。但不知是否恐怕排隊之「長龍」難以維持秩序，抑或其他因素。

美國駐多倫多總領事館已表示，處理申請書改以「郵遞方式」申請。

今天美國領事部門將向全世界發出五千份移民申請書，其中約一千份留供加拿大人申請。

美國駐多倫多總領事館表示，將於一月二十一日至二十七日期間，接受由郵局寄來申領「美國移民申請書」的案件。同時規定祇接受「平郵」。對於親身前來總領事館「親遞」以及「掛號郵件」寄來之郵件，均不受理。

目前美國每年約有二十七萬名額之移民，係以「家庭團聚」及其他理由申請移民資格者。

一連數日，美國駐多倫多總領事館領事均由「錄音電話機」答覆詢問，解釋不必

史市教室嚴重不足 教育委會研議改善

【多倫多訊】大多市教育委員會表示，該會正研議改善史嘉堡市內教室短缺和擁擠的現象。

據悉，目前有數千名的學童，在校內如廁時，尚需時間排隊等候，才能「方便」。同時，某些學校缺乏餐廳，學生吃午餐時，都是利用課桌，甚為不當。

史嘉堡市由於近年來發展迅速，人口增加，但校舍建築進度卻趕不上學童增加比率，因而學校「人滿之患」，而有教室不夠的現象。

婦女遭綁羞辱 警方據報緝捕

【多倫多訊】據警方消息，一名婦女向警方報案稱，一月一日「元旦日」上午十一時，於行經史拜丹拿道時，遭受兩名男子之威脅，並被架走至附近之一家貨倉內，前後囚禁達三十六小時，並在利刀之下被兩人侮辱及非禮，但幸未有進一步之強暴。

該名婦女於逃出魔掌之後，立即往警方報案，稍後並被送往附近醫院接受檢驗。

高級警官擅自撤銷告票
員警要求進行獨立審查

【多倫多訊】一名曾在警界服務達十六年，現年三十四歲之「資深警員」已表示，若有關方面不對五名高級警官進行「獨立審查」，則將對該五名警官提出控訴。

據悉，該名「資深警員」一向在同僚之間享有正直及忠實之名聲，名為戚廉臣，在伊托碧谷市第二十一號警局內服務。

戚廉臣曾在一九八六年十一月二十五日向伊托碧谷市之一名市民發出三份告票，但均被高級警官運用權力撤銷，因而激起義憤。

在向「大多市警察協會」投訴之後，已獲得該協會以及協會主席表示支援。

而「大多市警察協會」主席華爾泰對記者表示，與事件有關之五名高級警官擅自將告票撤銷，雖然尚未足以構成「刑事犯罪」等罪行。但實際上，祇有在法庭之內，由法官根據案情以及其他因素，方能將警方所發出之「告票」撤銷。

「大多市警察協會」已於一九八六年十二月十五日致函予大多市警察總長馬克，要求根據上述之指責而「獨立審查」。

代表該協會之律師戚美頓於十二月十五日之一份公函中明白指出，由於該等高級警官自行運用權力，將伊托碧谷之一名人士所收到之「告票」撤銷，將使多數警察在感覺上認為，發出「傳票」或「控訴」並無實際效用。

警員戚廉臣已明白表示，要求大多市警察總長馬克借重「安省警察」，對上述事件進行「檢討」。如在短期內未能獲得來自馬克之答覆，則將首先實行對該名與事件有關之伊托碧谷人士起訴，然後繼續對該五名警官控訴。五名警官中有三名係「督察級」、一名「軍曹級人馬」，另一人則未詳。

所提出之控訴係以「妨礙司法公正」為理由，其實與一般所謂「瀆職枉法」大同小異。不過，由於有關方面尚未表露任何反應，事件如何發展尚難逆料。

公眾圖書館假日擬開放

【多倫多訊】為方便市民利用星期假日尋找圖書資料，大多市公眾圖書館在星期日有五處開放，供市民閱覽或借書，至四月廿六日為止。五處圖書館地址列後：Bloor Gladstone (W) 1101, Bloor St. W. Dufferine Stclair (W) 1625 Dufferine St., Northern District (N) 40 Orchard View Blvd., Pape-Danforth (E) 701 Pape Ave., Sandorson (C) 327 Bathurst St.。

山打臣圖書館電影欣賞

【多倫多訊】山打臣圖書館訂元月廿七日（星期二）晚間六點卅分，放映一部極有意義的影片「梅花」，免費招待市民觀賞。

「梅花」由兩度獲本屆金馬獎最佳女主角獎張艾嘉及影帝柯俊雄領銜主演，劇情描述抗日悲壯事蹟，極具教育娛樂價值的影片。

教育局成人班招收新生

【多倫多訊】多倫多教育局成人延續教育部策劃舉辦各成人班課程招收新生，課程包括個人興趣發展、普通與專門學科等，訂於元月六、七兩日晚間六點半至九時於各上課學校辦理註冊。有關詳情，請致電五九一－八一四九查詢。

多倫多市教育局為成人新移民開辦多種免費英語為第二語言英文班。英文班課程編有各級程度，並分佈於全市多個地區，除初級、中級及高級程度英文班外，更有下列為特別需要的成人而設的課程，如會話班、入籍班，英文入學試預備班、耆老英文班等，雙語言課程，導師兼用英語及學生之第一語言講解，單語言課程，只用英文講解。

設有日校及夜校課程，日校課程學生可以選擇參加全日或半日，部份時間課程，夜校課程，學生可以選擇參加每星期兩晚或四晚課程。欲知詳情，請於上課時間至學校查詢，或在辦公時間致電下列任何辦事處查詢：成人英語為第二語言行政的資源中心，東區辦事處電話：四六六－四○○一，西區辦事處電話：三九三－○五二八，延續教育部，電話：五九一－八二三八，或向聯合主辦的社區機構查詢。

【多倫多訊】中加文化交流協會、思豪中心英文班分別招生，歡迎各界有志學習英語人士報名參加。

中加文化交流協會電話五九一－六三四七杜小姐連絡，思豪中心電話五九八－一二四○三找范太。

多市僑訊

持槍射傷兒子致死 父親被控一級謀殺

【多倫多訊】今年首宗謀殺案死者，係一名二十二歲男子域斯，死因為六日前之一次嚴重槍傷。

域斯之五十一歲父親，曾於六日前因該宗開槍事件而被控企圖謀殺罪名，但由於其子傷重身亡，已因此而改為被控一級謀殺罪名。

該事件之起因係由於家庭糾紛而致惹起父子不和。據有關方面指出，在去年聖誕節日，因為有人將一杯水潑向在熟睡中之另一人，但其後域斯將一名友人駕車送走，於返回家中後即發生爭吵。

槍擊在二十八日上午，發生你推我撞，終於在上午十一時半，父親將一枝點二二口徑之長槍射傷兒子，不幸子彈射入心臟以及肺部，傷勢十分嚴重，在六日之後，終傷重不治。

抗議星期日賽馬 多人持標語指責

【多倫多訊】在一月四日於「青木賽馬場」內舉行的第一次「星期日賽馬」，入場人士達七千三百四十九人。但在賽馬場大門外高舉抗議之標語人士，則約有二十人。

該等手持標語，抗議該賽馬場竟然連星期日亦舉行賽馬，使附近之街道不能獲得安寧。

抗議隊伍亦紛紛提出指責，謂附近之街道已沾滿汽車，而自電車上面下來前往馬場之人士不是「賭鬼」，便是「酒鬼」，使該處一帶在星期日之和平氣氛為之破壞無遺。

皮草商店假日照舊營業
不滿檢控聲言奮戰不懈

【多倫多訊】「安省假日禁商法例」自去年十二月十八日經加拿大最高法院裁定合法後，違法開業屢遭檢控開罰單之皮草商保羅麥達Paul Magder倍受各方矚目，上週日（四日）該皮草商店照常營業，按例被警方開具罰單。

店主發言將奮戰不懈，繼續為該法例爭取到底。

保羅麥達皮草店Paul Magder Furs位於中區華埠史拜丹拿街二○二號，店主保羅麥達透露：自幼即幫忙父親看店，他告訴記者說，第一張罰單係于一九八○年Boxing Day，星期日假期則於一九八一年，至上週日為止，累積罰單多達二百七十四張之多，該法例業經最高法院裁定並不違憲，他擔心法庭頒予「禁制令」將繳鉅額罰款，屆時勢必破產。

該商店目前僱用全、半職員工達四十五人，他說如果星期日歇業將裁減十五位職員，強調不管從自由企業精神，經濟理由，當然他個人是強烈反對，假日禁商法應予廢止或予以修改。此次裁定對大多數華人雜貨店都受影響。

除夕不幸事件多起
五名男女意外死亡

【多倫多訊】於一九八六年最後一天之「大除夕」，一名來自密西沙加市之人士，現年二十九歲之米勒，在多倫多市以北不遠處之一處湖上滑冰，但機動雪橇竟穿過薄冰，使米勒墜入八尺深之冰凍湖水中溺斃。

警方在一月四日由潛水人員將米勒之遺骸撈起。

在另一宗交通意外事件中，一名八十六歲老婦被一架向左轉之汽車撞倒，並一直拖行約五十尺之遙，老婦史華茲傷重身亡。

另一名現年三十四歲男子宴尼拉賓，在雪橇出事時不幸身亡。

在二十五號公路發生一宗四車連環相撞之事件中，一名現年七十二歲之劉易士傷重身亡。

在威美頓市之一宗火警中，七十二歲男子史丹利喪生火海。

楓葉

還是輪流休息好

黃國彬

星期天不准營業，對香港人而言，是不可思議的。然而安大略省就是這樣：你星期天做生意，警方就會把你檢控。前幾天，多倫多的一些大百貨公司揚言要在星期天營業，但安大略高等法院決定維持原來的法律，於是各公司只好讓步，星期天仍舊把大門關起來。

政府禁止大公司在星期天營業，有兩個目的：一是保障僱員的權益。二是維護宗教傳統，讓大家在星期天去教堂。政府的用意十分好，而且也合情合理。星期天大家都休息，為甚麼偏偏要大公司的僱員上班呢？星期天大家都去逛公司，那裡還有時間和心情去教堂？

反方的論點也同樣有理：據統計，多倫多各大機構的高級職員，平均每個月有一個星期天要做超時的工作，百貨公司的職員如果出於自願，每四個星期有一個星期天上班，不是很公平嗎？何況他們可以在別的日子補假呢，許多人一星期上班六天，只有禮拜天才有空到百貨公司去購物，如果百貨公司在這天關了門，他們會感到極大的不便。至於上教堂，並不需要整天的時間；真正虔誠的教徒，不會因為有公司營業就把教堂忘記的，不去教堂的人，不見得會因百貨公司關門就去教堂，逼出來的虔誠，也沒有太大的價值。

在八十年代的今日，國際的競爭劇烈，加拿大如果要把經濟搞活，是不宜跟英國的。而且強迫人家休息和強迫人家工作一樣，都有違反人權之嫌。那麼，老闆把星期天的工資提高，以鼓勵僱員上班又如何？如果僱員出於自願，政府就不應該剝奪他們工作的自由了。

星期天讓人家自由工作，不但顧客方便，老闆和僱員可以多賺點錢，而且加拿大的工商業會暢旺起來，就業人數也會跟著增加，何樂而不為？輪流休息，不是對社會更有利嗎？星期天在伊頓中心一帶逛，舉目盡是關閉的店鋪，平日充滿了活力的街道，這時竟全部進入了冬眠狀態。於是覺得，禁止星期天工作的法令，已經到了扼殺生機的地步了。

史拜丹拿大街的一個皮貨商被檢控了兩百多次，仍堅持在星期天營業。我同情他；他在星期天的收入，佔總營業額的百分之四十。

搬家費用的申報

王騏會計師

財稅專欄

一個人在一生之中總是會搬遷幾次的，搬家是一件相當繁瑣的事情，卻又是難以避免的事情。當個人在加拿大境內遷移住所時支付的費用，如果符合了稅法的規定，便可以在申報個人所得稅時減免。但是如果個人是遷移到加拿大境外時，所發生的費用則是不可以減免的，除非個人在離開加拿大後，仍被稅務局視為加拿大的居民。

一般而言：如果個人是為了工作上的需要而搬遷，同時新的住處又至少比舊的住處更靠近工作的場所至少四十公里，那麼個人便大致上符合了減免搬家費用的規定。搬家費用可以自當年度的所得中減免，只是減免的搬家費用不能夠超過搬遷後的薪資（或自雇）所得。如果實際的搬家費用超過了搬遷後的薪資（或自雇）所得時，超過的部分可以由次年度的薪資（或自雇）所得中減免。

可以減免的搬家費用乃是指為了遷移個人及家屬、家庭用品所發生的合理費用。包括了：㈠個人和家屬由舊住處到新住處沿途上所發生的旅費、餐費和住宿費；㈡搬運和儲存家庭用品的費用；㈢因為某些原因，而必須暫時性的住在舊住處或新住處附近的臨時住所時發生的住宿費和膳食費，只是最多只能減免十五天的費用；㈣如果舊住處係租賃的，現在因為搬遷須提早解約而支付的解約金；㈤出售舊住處時所發生的費用，例如：廣告費、律師費、房地產掮客的佣金，和提早償還購屋抵押貸款的罰款，但是不包括為了使舊住處易於出售所花費的裝修費用和出售時所產生的損失；㈥如果原有的住處出售的話購買新住處所發生的律師費和土地交易稅。

在搬運過程中，家庭用品有所損壞，這損失是無法當作搬家費用而減免的。如果雇主補償個人在出售舊住處所發生的損失時，這補償金是完全免稅而無須申報所得的。

如果是學生而必須搬到新學校的附近，那麼是可以減免不超過所申報的獎助學金的搬家費用。即使所就讀的學校是在國外時，也不會影響學生減免搬家費用的權利。

北方小點　京川名菜

春風得意樓

敬祝世界日報讀者
聖誕新年春風得意
春風得意樓全體同仁　敬賀

263 SPADINA AVE. TORONTO（遠東戲院對面）TEL:979-7598

七天營業　星期日一星期四至凌晨一時　星期五、六至凌晨二時

嘉寶樓
Scarborough Villa Chinese Restaurant
SCARBOROUGH VILLAGE MALL 士嘉堡村
3280 MIDLAND AVE., SCARBORO
North of Finch Ave.
TEL: 297-1688-9

天天茶市　晚飯宵夜　燒味外賣　精美小菜　鑊氣十足　特價套餐　超值和菜　名廚主理　壽筵喜宴　歡迎預定

新張期間　茶市九折

週一至四及週日　上午十一點至晚十一點
週五、週六　上午十一點至晚十二點

百福早晨338
二位用早餐
是日粥品　即炸油條　馬拉糕　蝦餃燒賣　特級名茶　只收$3.38
是日粥品　牛肉腸粉　即炸油條　馬拉糕　蝦餃燒賣　特級名茶　只收$3.38
星期一至五　上午九時至十二時　假期除外

歡迎參加
百福滿堂紅
特惠千元大獎
抽獎日期定於一九八七年一月三日下午三時至五時在福滿樓舉行
歡迎各位光臨
華埠登打士西街466號

兔年賀歲餐舞會
百福歌舞迎新歲
一九八七年一月卅日（星期五）晚七時至凌晨一時
$38（每位一位用）
福滿樓
CARRY ON
歡迎預定　電話：977-4555

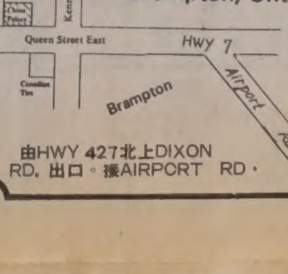
買世界　好世界
睇世界・嘆世界

花之藝花廊
・喜慶花籃　・長春花圈　・結婚花球　・歡迎訂購
4386 SHEPPARD AVE. E.（雲峰商場內）
299-4177

徵人啟事
第一超級市場即將開幕
現招募男女工作人員多名，待遇從優
有意者請親臨面洽。
地址：253士巴丹拿道
電話：977-5577

振興餅家
CHUN HING BAKERY
328 Spadina Ave., Toronto
電話：596-8327
專營　龍鳳禮餅　結婚蛋糕　生日蛋糕　中秋月餅　各式西餅　出爐麵包
營業時間：逢星期一至星期日　上午八時半至晚上九時

CHINA PALACE
Tel:(416) 452-8787
226 Queen St. E.
Brampton, Ont



由HWY 427北上DIXON RD. 出口，接AIRPORT RD.

川湘宮
週末增設北方茶點
新張期間特價優待　晚餐一律九折
七天營業：早十一點半至晚十點半，星期五、六延至晚十一點半
名廚主理・川湘菜色
喜慶壽筵・社團聚餐
京滬麵點・豐儉隨意
堂食外賣・一律歡迎